

心靈深處的關懷
We care. We provide.®

NOTES

- a) The FSP excludes burial plots, cinerary urn compartments, pedestal for ancestral tablet and construction of tomb.
- b) Use of standard parlour is subject to availability. The parlour check-in policy and procedures may vary by location; hence the customer must agree to such policy and procedures of respective location before the parlour check-in is allowed.
- c) The FSP shall be exercised strictly in Peninsular Malaysia where the location of the funeral service must be within the radius of 35km (hereinafter referred to as "the Restricted Territory") either from Nirvana Care Sdn Bhd (hereinafter referred to as "Nirvana Care") or its associate company's service center. Nirvana Care or its associate company reserves the rights to impose additional charges for funeral service held beyond the Restricted Territory.
- d) ▲ The company shall not be liable for any direct, indirect or consequential losses in the event that the specified hearse or vehicle is not available as a result of circumstances beyond its control PROVIDED ALWAYS that an alternative mode of conveyance or transport is made available.
- e) No refund or return of the items in the package shall be allowed under any whatsoever circumstances.
- f) Additional nights and/or additional items are subject to additional charges.
- g) Any fees related to burial incurred at customer's selected cemetery (hereinafter referred to as "the Said Cemetery") other than Nirvana Memorial Park shall be borne by customer solely and is payable directly to the Said Cemetery.
- h) Taoist prayer service only covers Hakka (medium), Cantonese (medium) or Hokkien (small) prayer service.
- i) In the event of any conflict or inconsistency between the provisions of the Purchase Order and these Notes, these Notes shall prevail to the extent of such inconsistency.
- j) The terms and conditions in English language shall prevail over Chinese language should any conflict arise in the interpretation of the terms and conditions herein.

* For full detail terms and conditions, please refer to the respective purchase orders.
* All drawings and images are artistic impressions only, and any furniture shown is for illustration purpose only.

註釋

- a) 此富貴圓滿契約殯儀配套不包括福地、骨灰靈位、神主牌位及墓碑建設。
- b) 標準追思禮堂之履約使用須依當時情況調度之。追思禮堂使用條款將會有地域性的差異，客戶須同意有關條款後方能使用追思禮堂。
- c) 本契約僅限於馬來西亞半島履約。實際履約範圍以本公司（或與本公司合作的聯號公司）所設服務中心為圓心，半徑35公里以內為局限（以下簡稱“局限範圍”）。若超出上述局限範圍，須依實際距離與服務，額外加付相關費用。
- d) ▲ 本契約所列交通或運輸工具，若因本公司無可預測或無法控制的情況而無法完成被使用，本公司有權以其他交通或運輸方式代替，無需承擔任何責任。
- e) 不論在任何情況之下，所購契約或契約內的服務或物品不能退回。
- f) 非本契約載明之服務內容，均須額外付費。
- g) 富貴山莊以外之其他安息地，若有非本約所列之其他安葬相關費用，請客戶直接與該安息地之負責單位洽付。
- h) 道教誦經打齋可選擇客家（中壇）、廣東（中壇）或福建（小壇）儀式。
- i) 如認購書和註釋有不符的地方，將以註釋的條款詮釋為標準。
- j) 如對上述規則與條件之中文譯本，產生任何詮釋上的爭議，將以英文譯本為詮釋標準。

* 請參閱有關認購書以了解條規的詳情。
* 本手冊圖案及相片乃屬構思圖而已。



NIRVANA care SDN BHD

富貴關懷有限公司 (451196-D)

Level 3A, Nirvana Memorial Center
No. 1, Jalan 1/116A, Off Jalan Sungai Besi, 57100 Kuala Lumpur, Malaysia
Tel: 603 - 7981 8899 (Hunting Line) Fax: 603 - 7980 8831

TollFree: 1800 88 1818
www.nirvana-asia-ltd.com

富貴 NIRVANA

FUNERAL SERVICE PACKAGE • 圓滿契約

2 nights service at home or at parlour, burial / cremation (Buddhist/Taoist)
兩晚在喪府或殯儀禮堂的奠禮服務，土葬/火化（佛教/道教）

Consultation	臨終諮詢
1. 24-Hour Careline for Consultation Prior to Demise	提供24小時臨終禮儀諮詢
Embalment Handling & Encoffinement Service	遺體處理與入殮服務
2. Reporting Death and Obtaining Burial Clearance / Permit	申領死亡與下葬證明書
3. Securing Release of Remains	遺體接送
4. Decedent Care (Embalming / Dry Ice, Make Up)	遺體護理服務（防腐、化妝）
5. Longevity Costume (1 Set)	優質入殮用品（1套）
6. (i) Burial: NV Honour Burial Casket (1 Unit) or (ii) Cremation: NV Honour Cremation Casket (1 Unit) NV Honour Urn (1 Unit) Cremation and Retrieval of Ashes	(i) 土葬：如意土葬壽木（1副）或 (ii) 火化：如意火化壽木（1副） 如意骨灰甕（1個） 火化與拾骨灰服務
7. Buddhist Blanket (1 Unit)	陀羅尼經被（1套）
Preparation Of Memorial Ceremony	奠禮準備
8. Use of Canopy (2 Units x 20ft x 20ft) / Standard Parlour • Hanging Fan (8 Units) • Light (10 Units) • Table With Tablecloth (15 Sets) • Plastic Chair (120 Units)	使用特色大棚(2個x 20尺 x 20尺) / 標準追思禮堂 • 風扇 (8 把) • 燈 (10 盞) • 附桌布桌子 (15 套) • 椅子 (120 張)
9. Use of Majestic Altar	使用莊嚴靈堂
10. Table Top Floral Decor and Casket Top Floral Tribute (1 set)	靈桌及棺頂花飾 (1 套)
11. Enlargement of Photograph	遺照放大服務
12. Decorated Photo Frame	精飾相框
13. Location Direction Placards and Lanterns	路向指標與示喪燈籠
14. Mourning Garments (15 Sets)	麻衣孝服 (15 套)
15. Memorial Record Book	弔唁禮簿
16. Use of Condolence Box	帛金箱 (免費使用)
Coordination Of Funeral Service & Memorial Ceremony	治喪協調與奠禮進行
17. Professional Consultation & Support Team (1 Team)	專業治喪諮詢及服務人員 (1組)
18. 2 Nights Wake Service Worker (6pm - 12am, 1 Worker Per Night)	殯儀協調人員2晚 (6pm-12am, 每晚一位)
19. 2 Nights Buddhist / Taoist Prayer Service (3 Monks/Nuns)	誦經打齋2晚 (3位佛教或道教宗教師)
20. Offerings To The Deceased 1 Set (Fruits and Vegetarian)	靈前供齋與供果 (1套)
21. Joss Sticks and Prayer Materials (1 Set)	元寶蠟燭 (1套)
22. Professional Handcrafted Paper Model With Decorative Lights (1 Set)	附加燈飾精工製作紙紮 (1套)
23. Confectionery Gifts (150 Pieces)	糖果禮品 (150 份)
24. Light Refreshment (Up To 30 Pax Per Night) (Applicable in Klang Valley only)	備辦輕便茶點 (每晚多達30人份) (只限於巴生谷地區)
25. Drinking Water (360 Cups)	飲用水 (360杯)
26. Peanuts (30 Packages)	花生 (30包)
Funeral Procession Service	舉殯服務
27. Sealing of Casket	大殮封棺
28. Son-In-Law Flag (1 Unit)	銘旌 (1幅)
29. Service Team For Funeral Procession (1 Team)	舉殯服務人員 (1組)
30. Professional Music Band (1 Team)	專業音樂隊 (1組)
31. NV Souvenir (100 Pieces)	富貴精緻答禮品 (100件)
32. ▲ Use of Limousine (1 Unit, Single Trip)	▲ 禮車 (1輛, 單程使用)
33. ▲ Use of Hearse (1 Unit, Single Trip)	▲ 靈車 (1輛, 單程使用)
34. ▲ Use of Air-Cond Bus For Funeral Procession (1 Unit – Up to 40 Seats)	▲ 送殯冷氣巴士 (1輛多達40人座位)
Additional Products & Services	額外產品與服務
35. USB Flash Drive With 80 Pieces of Photo (1 Unit)	附80張追思相片隨身碟 (一個)
36. Thank You Cards (200 Units)	致謝卡 (200張)
37. Mailing of Thank You Cards	郵寄致謝卡
38. Use of Majestic Table & Accessories at Home (Up to 49 days) (Applicable in Klang Valley only)	供居家使用安靈器具 (長達49天) (只限於巴生谷地區)

A hint of melancholy,
A trace of sadness, a loving tribute,
A wishful thought even in sorrow,
May you be in pure bliss

點點滴滴都是情，送您一句
願您在極樂淨土圓滿無憂
幽幽愁緒，淡淡哀愁
如意惦念

Our Services

We advise, arrange and supervise funeral arrangements, covering all aspects with staff support. We dedicate our diligence right from the beginning through to the funeral day, and any further help required thereafter.

我們的服務

一場莊嚴的告別儀式，承載了對摯親的哀思，承載著深深的祝福，身為這道關卡的守門人，富貴禮儀團隊一直秉持“事死如事生”的專業態度，從防腐、淨身、化妝、入殮至追思禮拜，我們堅持給予您的摯親至高無上的尊重，務求以最貼心的服務品質以及匠心的產品素質禮讚生命。

